

**Совет Безопасности**

Distr.: General  
31 December 2001  
Russian  
Original: English

---

**Письмо Постоянного представителя Ирландии при  
Организации Объединенных Наций от 21 декабря 2001 года  
на имя Председателя Совета Безопасности**

Имею честь приложить к настоящему мою оценку работы Совета Безопасности за период председательствования Ирландии в октябре 2001 года (см. приложение). Настоящая оценка подготовлена под мою личную ответственность после консультаций с членами Совета в соответствии с запиской Председателя Совета Безопасности от 12 июня 1997 года (S/1997/451), и ее не следует рассматривать как отражающую мнения членов Совета.

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма и прилагаемой оценки в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Ричард **Райан**  
Посол  
Постоянный представитель

## Приложение к письму Постоянного представителя Ирландии при Организации Объединенных Наций от 21 декабря 2001 года на имя Председателя Совета Безопасности

### Оценка работы Совета Безопасности

#### Ирландия (октябрь 2001 года)

##### Введение

1. За период председательствования Ирландии в Совете Безопасности в октябре месяце Совет провел в общей сложности 22 заседания, все из которых, за исключением шести, были открытыми, кроме того, члены Совета 19 раз собирались на неофициальные консультации и дважды по формуле Аррии. Совет Безопасности принял две резолюции и шесть заявлений Председателя. Пятнадцать раз Председатель уполномочивался делать от имени членов Совета заявления для печати.

2. За период председательствования Ирландии в Совете Безопасности работа Совета была посвящена, в частности, целому ряду вопросов, касающихся Африки, в том числе Бурунди, Демократической Республики Конго, Сомали, Эритреи и Эфиопии, Анголы, Гвинеи-Бисау, Сьерра-Леоне и Либерии.

3. На работе Совета в течение октября существенно сказалось развитие ситуации после событий, происшедших 11 сентября в Соединенных Штатах Америки. Были развернуты оперативные меры по проведению в жизнь резолюции 1373 (2001), которая была принята 28 сентября. Конкретно, 4 октября члены Совета избрали Председателя и заместителей Председателя Контртеррористического комитета, что позволило этому Комитету вскоре после своего учреждения приступить к работе; в программу работы Совета было включено большое количество заседаний Комитета; и 23 октября члены Совета утвердили программу работы Комитета на предстоящий период. Тем временем члены Совета заслушали 8 октября первый брифинг со стороны представителей государств, чьи вооруженные силы начали за день до того военные операции в Афганистане. Позднее было организовано регулярное проведение Генеральным секретарем и старшими должностными лицами Секретариата подробных брифингов для членов Совета, посвященных ситуации в Афганистане, с особым упором на гуманитарный аспект. Через своего Председателя члены

Совета сделали 4, 9, 16 и 23 октября заявления для печати, касающиеся Афганистана.

4. На серии заседаний Совета Безопасности 31 октября, на которых были приняты заявления Председателя по Восточному Тимору, Сомали и междисциплинарному вопросу «Женщины и мир и безопасность», председательствовал министр иностранных дел Ирландии г-н Брайан Коуэн.

5. На неофициальных консультациях члены Совета Безопасности неоднократно обсуждали положение на Ближнем Востоке, в связи с чем они уполномочили Председателя сделать 25 октября заявление для печати. Совет также дал согласие на продолжение деятельности Ирако-кувейтской миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению (ИКМООНН); провел обзор программы по Ираку «Нефть в обмен на продовольствие»; обнаружил заявление Председателя по Косово в преддверии назначенных там на 17 ноября выборов; внимательно следил за положением в Грузии, учитывая имевшие там место вспышки насилия; дал согласие на расширение функций Отделения Организации Объединенных Наций по политическим вопросам на Бугенвиле (ЮНПОБ); провел совместно с Генеральной Ассамблеей выборы для заполнения вакансии в Международном Суде; заслушал брифинг Председателя Суда; выступил с приветствием по поводу присуждения Организации Объединенных Наций и ее Генеральному секретарю Нобелевской премии мира. От имени членов Совета Председатель провел разнообразные двусторонние контакты (в том числе с Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по правам человека), по которым он отчитался перед членами Совета на неофициальных консультациях.

6. В интересах дальнейшего содействия транспарентности в работе Совета Председатель стремился проводить по возможности больше открытых заседаний. Кроме того, после каждого раунда неофициальных консультаций Председатель информировал об их итогах тех, кто не входит в состав Совета, и

делегация Ирландии вела веб-сайт ([www.un.int/ireland](http://www.un.int/ireland)), на котором постоянно обновлялась программа работы Совета, а также размещались все выпускавшиеся Советом документы. Члены Совета получили возможность провести открытое заседание Совета, посвященное обсуждению пункта «Общие вопросы, касающиеся санкций». В рамках Совета открылось обсуждение вопроса о том, как усовершенствовать форму и содержание годового доклада Совета Генеральной Ассамблеи с учетом мнений, высказанных по этому вопросу в ходе соответствующих прений, состоявшихся на пятьдесят шестой сессии Генеральной Ассамблеи.

7. Ниже воспроизводятся заявления для прессы, которые члены Совета уполномочили Председателя Совета делать от их имени в течение октября.

## **Африка**

### **Бурунди**

8. В преддверии прихода к власти в Бужумбуре 1 ноября переходного правительства было запланировано, что 2 октября Совет Безопасности встретится с членами Комитета по контролю за осуществлением Арушского соглашения: это было бы удобно, поскольку в Нью-Йорке должны были присутствовать министры из стран региона в связи с общими прениями на пятьдесят шестой сессии Генеральной Ассамблеи. К сожалению, из-за событий 11 сентября общие прения Генеральной Ассамблеи были отложены, и поэтому заседание Совета Безопасности не удалось провести 2 октября, как это было запланировано. Однако Совету было важно продолжать внимательно следить за ситуацией в Бурунди в течение недель, предшествовавших приходу к власти переходного правительства, что и было сделано.

9. На неофициальных консультациях 10 октября члены Совета заслушали брифинг Департамента по политическим вопросам об итогах шестнадцатой встречи на высшем уровне участников Региональной мирной инициативы по Бурунди и пятой сессии Комитета по контролю за осуществлением Арушского соглашения. Встреча на высшем уровне не принесла окончательных результатов, и ее участники договорились провести 11 октября еще одну встречу на высшем уровне, причем вооруженные группы, а именно Фронт защиты демократии (ФЗД)

и Национальные силы освобождения (НСО), указали, что готовы присутствовать на этой встрече. Представители посредника (Нельсона Манделы) и представители Организации Объединенных Наций работали с правительством Бурунди и членами Группы 7 (хуту), пытаясь в преддверии встречи на высшем уровне урегулировать нерешенные вопросы, в частности пути создания подразделения охраны, которое будет охранять возвращающихся политических лидеров, и законодательные механизмы на переходный период. После этих неофициальных консультаций Председатель сделал от имени членов Совета заявление для прессы.

10. На неофициальных консультациях 16 октября члены Совета заслушали еще один брифинг Департамента по политическим вопросам, посвященный итогам семнадцатой встречи на высшем уровне участников Региональной мирной инициативы по Бурунди, которая состоялась 11 октября в Южной Африке. Правительство Бурунди и члены Группы 7 достигли договоренности о создании подразделения охраны в составе самих бурундийцев, а также о промежуточных шагах, предусматривающих развертывание контингентов четырех африканских стран (Ганы, Нигерии, Сенегала и Южной Африки; первыми начнет развертываться южноафриканский контингент). Кроме того, они договорились о правовой базе и структуре переходного правительства, о составе кабинета и сената и о переходной национальной ассамблее. По завершении этих консультаций Председатель выступил с заявлением для прессы.

11. После дополнительных неофициальных консультаций Совет единогласно принял 29 октября резолюцию 1375 (2001). 1 ноября в Бужумбуре пришло к власти переходное правительство Бурунди.

### **Демократическая Республика Конго**

12. Запланированная на 1 октября встреча Совета Безопасности с членами Политического комитета Лусакского соглашения не состоялась по причинам, которые уже излагались в пункте 8 выше. Тем не менее в течение октября Совету необходимо было по-прежнему активно заниматься ситуацией в Демократической Республике Конго, что и делалось. Пищу для обсуждения в Совете дали два важных события: проведение 15 октября в Аддис-Абебе при посредничестве сэра Кетумиле Масире открытой основной встречи в рамках межконголезского диа-

лога; и публикация рекомендаций Генерального секретаря относительно следующего этапа развертывания Миссии Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго (МООНДРК). Совет Безопасности приветствовал оба этих события.

13. На неофициальных консультациях 11 октября члены Совета заслушали брифинг Департамента по политическим вопросам, посвященный подготовке к основной встрече в рамках межконголезского диалога, которая должна была начаться 15 октября в Аддис-Абебе. Из-за определенных трудностей с финансированием на тот момент было не ясно, начнется ли полномасштабный диалог по вопросам существа в срок. Однако 15 октября эта встреча все же состоялась, и в ней приняло участие примерно 80 человек (включая посредника) — главным образом тех, кто участвовал в августе в продуктивной подготовительной встрече в Габороне. Члены Совета уполномочили Председателя сделать заявление для прессы по поводу межконголезского диалога и ситуации на востоке Демократической Республики Конго.

14. После публикации девятого доклада Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго (S/2001/970) Совет Безопасности провел 18 октября закрытое заседание с участием стран, предоставляющих войска для МООНДРК, которое возобновилось 22 октября. На заседании присутствовали также Специальный представитель Генерального секретаря Амос Наманга Нгонги и командующий силами МООНДРК генерал-майор Мунтага Диалло. Они осветили политические и военные аспекты доклада Генерального секретаря. Состоялось активное и комплексное обсуждение, основное внимание в ходе которого уделялось проблемам, с которыми МООНДРК столкнется на этапе III своего развертывания в восточной части Демократической Республики Конго. После заседания Совета с участием стран, предоставляющих войска, Председатель в неофициальном порядке распространил среди членов Совета письменную сводку, в которой были освещены основные моменты, затронутые в ходе заседания (см. пункт 75 ниже).

15. На неофициальных консультациях 23 октября, на которых присутствовал Специальный представитель Амос Наманга Нгонги, члены Совета провели обсуждение доклада Генерального секретаря. На

следующий день, 24 октября, состоялось открытое заседание Совета (S/PV.4395), в котором участвовали представители пяти стран, не являющихся членами Совета, включая министра иностранных дел Демократической Республики Конго Леонара Ше Окутунду. Сразу же после этого Совет Безопасности принял заявление Председателя (S/PRST/2001/29).

16. В своем письме от 3 октября на имя Председателя Совета Безопасности (S/2001/950) Генеральный секретарь рекомендовал продлить мандат Группы экспертов по вопросу о незаконной эксплуатации природных ресурсов и других богатств Демократической Республики Конго до 30 ноября 2001 года. 8 октября Председатель информировал Генерального секретаря (S/2001/951) о том, что его письмо было доведено до сведения членов Совета Безопасности и что они приняли к сведению рекомендацию продлить мандат Группы, с тем чтобы Группа смогла представить свой доклад Совету к середине ноября.

17. В целом в октябре Совет Безопасности продолжал внимательно следить за ситуацией в Демократической Республике Конго и активно проявлять интерес. Хотя положение на востоке страны продолжало вызывать озабоченность, Совет приветствовал рекомендации Генерального секретаря о следующем этапе развертывания МООНДРК и тем самым подтвердил общую направленность усилий Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго на предстоящий период.

#### **Сомали**

18. Последний раз на открытом заседании Совет Безопасности обсуждал вопрос о Сомали в июне 2000 года. Во время своего председательствования в Совете Ирландия уделила первоочередное внимание тому, чтобы сосредоточить работу Совета на Сомали в октябре 2001 года.

19. На неофициальных консультациях 17 октября члены Совета заслушали брифинг Представителя Генерального секретаря по Сомали Дейвида Стивена, который предложил их вниманию доклад Генерального секретаря от 11 октября 2001 года (S/2001/963). Он указал, что население устало от войны. Военные бароны уже не пользуются общественной поддержкой, на которую они некогда опирались, и получает распространение идея нацио-

нального урегулирования без них. В то же время региональная и международная обстановка не особо благоприятна. Генеральный секретарь предложил создать комитет друзей Сомали, чтобы обеспечить более единообразный подход и содействовать обмену информацией по Сомали. После этого среди членов Совета состоялся откровенный обмен мнениями, главным образом по вопросу о том, в каком объеме и каким образом Организация Объединенных Наций могла бы вновь заняться ситуацией в Сомали. Несколько делегаций выступили с предложением о том, чтобы Организация Объединенных Наций провела из Центральных учреждений в Нью-Йорке новую оценку того, насколько безопасна обстановка. Координатор-резидент Организации Объединенных Наций в Сомали Рандолф Кент, который тоже участвовал в консультациях, выступил за немедленное начало межучрежденческой оценки из Центральных учреждений. В этой связи упоминались последствия событий 11 сентября в Соединенных Штатах.

20. 19 октября Совет Безопасности провел открытое заседание, посвященное рассмотрению ситуации в Сомали (S/PV.4392 и S/PV.4392 (Resumption 1)). В заседании приняли участие представители 11 стран, не являющихся членами Совета, включая тогдашнего премьер-министра Переходного национального правительства Сомали. Глубина вопросов, поднимавшихся ораторами, и диапазон мнений, высказанных как членами Совета, так и другими сторонами, подтвердили своевременность прений.

21. После дополнительных неофициальных консультаций, проведенных членами Совета Безопасности 30 октября, Совет собрался вновь 31 октября (S/PV.4401) и принял комплексное и имеющее практическую направленность заявление Председателя (S/PRST/2001/30). На заседании председательствовал министр иностранных дел Ирландии Брайан Коуэн.

### Эритрея и Эфиопия

22. На неофициальных консультациях 3 октября члены Совета заслушали брифинг Департамента операций по поддержанию мира, посвященный Миссии Организации Объединенных Наций в Эритрее и Эфиопии (МООНЭЭ). Было сообщено, что прекращение огня сохраняется и ни одна из сторон не готовится к возобновлению боевых дей-

ствий, однако сохраняется ряд проблем в плане их сотрудничества с МООНЭЭ на местах. Несмотря на неоднократные призывы к тому, чтобы эритрейские и эфиопские власти шли на более широкое сотрудничество с МООНЭЭ, существенного прогресса отмечено не было, а в некоторых случаях сотрудничество пошло на спад. Ситуация вызывала озабоченность. Было указано, что, если тенденцию к уходу от сотрудничества не преодолеть, она может подорвать мирный процесс. Среди членов Совета тоже прозвучала озабоченность ситуацией, и Председатель Совета был уполномочен сделать заявление для печати, в котором, в частности, сторонам было предложено более активно включаться в конструктивный диалог в рамках Военно-координационной комиссии (ВКК) и содействовать работе МООНЭЭ. Члены Совета договорились также, что Председателю следует связаться с Поверенным в делах Эритреи и сообщить ему об озабоченности и неудовлетворенности членов Совета. Это поручение было выполнено.

23. Департамент операций по поддержанию мира 22 октября вновь провел для Совета брифинг, на котором было сообщено о развитии событий и подчеркнуто, что некоторые проблемы сохраняются. После этого Председатель Совета возобновил контакты с Поверенным в делах Эритреи, однако эти контакты не принесли результатов: отклика на озабоченность, выраженную членами Совета через Председателя, получено не было.

### Ангола

24. 10 октября был опубликован доклад Генерального секретаря об Отделении Организации Объединенных Наций в Анголе (S/2001/956). 17 октября он был предложен вниманию членов Совета на неофициальных консультациях Специальным советником Генерального секретаря по особым поручениям в Африке Ибрагимом Гамбари. Специальный советник сообщил, что по просьбе правительства Анголы он до конца года нанесет в эту страну визит для консультаций с правительством, политическими партиями и представителями гражданского общества, чтобы обсудить возможные оптимальные пути оказания Организацией Объединенных Наций содействия в поиске того, как договориться о достижении мира в стране. Кроме того, он намеревался провести консультации относительно поступившей от правительства просьбы о помощи со стороны

Организации Объединенных Наций, которая была рассмотрена междисциплинарной группой, побывавшей в Анголе в сентябре. Члены Совета уполномочили Председателя сделать после этого заявление для печати от их имени.

25. На неофициальных консультациях 19 октября члены Совета договорились продлить мандат механизма наблюдения за осуществлением санкций против Национального союза за полную независимость Анголы (УНИТА) еще на шесть месяцев. Сразу же после этого (S/PV.4393) Совет Безопасности единогласно принял резолюцию 1374 (2001), в которой продлил санкции до 19 апреля 2002 года. Кроме того, Совет, в частности, призвал Комитет по санкциям, учрежденный резолюцией 864 (1993), рассмотреть три доклада механизма наблюдения, с тем чтобы изучить содержащиеся в этих докладах рекомендации. Он также просил механизм наблюдения представить Комитету по санкциям подробный план своей будущей работы. Для сведения членов Организации Объединенных Наций был распространен дополнительный доклад механизма от 12 октября (S/2001/966).

#### **Гвинея-Бисау**

26. В своем письме от 5 октября на имя Председателя Совета Безопасности (S/2001/960) Генеральный секретарь заявил, что власти Гвинеи-Бисау просили продлить мандат Отделения Организации Объединенных Наций по поддержке миростроительства в Гвинеи-Бисау (ЮНОГБИС) до следующих выборов в законодательные органы и выборов президента. Генеральный секретарь предложил продлить мандат до 31 декабря 2002 года. Кроме того, он отметил, что, несмотря на некоторые позитивные изменения, общее положение в Гвинеи-Бисау остается опасно нестабильным, и призвал к оказанию международным сообществом поддержки, имеющей решающее значение. Председатель 10 октября направил ответ Генеральному секретарю (S/2001/961), в котором сообщил ему, что его письмо от 5 октября было доведено до сведения членов Совета Безопасности, которые приняли к сведению предложение, содержащееся в этом письме.

27. На неофициальных консультациях 22 октября члены Совета заслушали брифинг Департамента по политическим вопросам. Брифинг проводился на основе доклада Генерального секретаря от 27 сентября (S/2001/915) с учетом развития собы-

тий после публикации этого доклада. Членами Совета была высказана озабоченность по поводу политической ситуации в стране и ее дестабилизирующего потенциала и заявлено о необходимости продолжать международное сотрудничество с Гвинеи-Бисау и ее поддержку донорами. После этого Председатель сделал от имени членов Совета заявление для печати.

#### **Сьерра-Леоне**

28. На неофициальных консультациях 3 октября члены Совета заслушали брифинг Департамента операций по поддержанию мира, посвященный последним событиям в Сьерра-Леоне. Было сообщено, что, хотя обстановка в плане безопасности в целом стабильная, имеется озабоченность по поводу того, что Объединенный революционный фронт (ОРФ) не провел до конца очередной этап разоружения в округе Бомбали, где создалась нестабильная ситуация. Было указано, что правительством Сьерра-Леоне предпринимаются шаги к преодолению проблем, на которые обратил внимание ОРФ. С 18 мая, когда возобновилась программа разоружения, демобилизации и реинтеграции, по состоянию на 2 октября было разоружено в общей сложности 19 183 комбатанта ОРФ и Сил гражданской обороны (СГО) в пропорции примерно 1:2. Членам Совета напомнили также о том, что недополучены средства в сформированный несколькими донорами целевой фонд для программы разоружения, демобилизации и реинтеграции, хотя недавно было объявлено о ряде взносов. Было указано, что Секретариат готовит развернутые рекомендации относительно оптимальных путей того, как Миссия Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне (МООНСЛ) может помочь процессу подготовки к выборам, которые намечены на май 2002 года, и что члены Совета будут ознакомлены с докладом Специального докладчика Комиссии по правам человека по вопросу о насилии в отношении женщин об итогах ее поездки в августе 2001 года в Сьерра-Леоне, когда этот доклад будет окончательно подготовлен. После неофициальных консультаций Председатель Совета сделал от имени членов Совета заявление для печати.

#### **Либерия**

29. В своем письме от 12 октября на имя Председателя Совета Безопасности (S/2001/981) Генеральный секретарь сообщил, что, несмотря на трудную

политическую обстановку в стране и субрегионе, а также на трудную обстановку в плане безопасности, Отделение Организации Объединенных Наций по поддержке миростроительства в Либерии (ЮНОЛ) продолжает вносить ценный вклад в ряде областей. Генеральный секретарь указал, что после консультаций с правительством Либерии он рекомендует продлить мандат Отделения еще на один год до 31 декабря 2002 года. Председатель 18 октября направил Генеральному секретарю ответ (S/2001/982), в котором сообщил ему, что его письмо от 12 октября доведено до сведения членов Совета, которые приняли к сведению содержащуюся в этом письме рекомендацию.

30. 17 октября Постоянное представительство Ямайки созвало заседание членов Совета по формуле Аррии для обсуждения вопроса о гуманитарной ситуации в Либерии. Наряду с членами Совета в этой встрече участвовали Ивонна Терлинген («Международная амнистия»), Питер Алли («Глобал уитнесс»), Мутони Муриу («Оксфам интернэшнл») и Катрин Дюме-Харпер («Врачи без границ»).

#### **Специальный советник Генерального секретаря**

31. В своем письме от 29 октября (S/2001/1031) Генеральный секретарь сообщил Председателю Совета Безопасности, что принял решение продлить срок полномочий Мохаммеда Сахнуна на посту своего Специального советника до 31 декабря 2002 года. Председатель 31 октября уведомил Генерального секретаря (S/2001/1032), что его решение было доведено до сведения членов Совета Безопасности и что они приняли его к сведению.

### **Азия**

#### **Афганистан**

32. Афганистан был одной из проблем, находившихся в центре внимания Совета Безопасности в течение октября.

33. В идентичных письмах от 3 октября (A/56/432-S/2001/934) Генеральный секретарь сообщил Председателю Генеральной Ассамблеи и Председателю Совета, что с учетом серьезной гуманитарной и политической ситуации, затрагивающей эту страну, он намерен вновь назначить г-на Лахдара Брахими

своим Специальным представителем по Афганистану. Генеральный секретарь указал в приложении круг полномочий г-на Брахими. В ответе от 4 октября (S/2001/937) Председатель Совета сообщил Генеральному секретарю, что члены Совета с признательностью приняли к сведению намерение Генерального секретаря и круг полномочий. От имени членов Совета было опубликовано аналогичное заявление для прессы.

34. 7 октября два члена Совета Безопасности сообщили Председателю в отдельных письмах, что их силы приступили в этот день к военным действиям в Афганистане в соответствии со статьей 51 Устава. 8 октября были созваны неофициальные консультации полного состава. После брифинга, проведенного этими двумя соответствующими государствами, и обмена мнениями между членами Председатель был уполномочен сделать от имени членов Совета заявление для прессы.

35. В это же время Председатель Совета договорился с Генеральным секретарем и г-ном Брахими, что последний при первой же возможности встретится с членами Совета и что Секретариат будет регулярно проводить для членов брифинги, посвященные положению в Афганистане, в частности его гуманитарному аспекту.

36. Гуманитарное положение в Афганистане, давно вызывавшее обеспокоенность Совета Безопасности, еще больше обострилось в 2001 году, что было в немалой степени вызвано мерами, которые были приняты властями «Талибана» в целях ограничения деятельности Организации Объединенных Наций в этой стране и которые, как считалось, стали причиной гибели огромного количества афганских гражданских лиц. В ходе неофициальных консультаций 9 октября, в которых приняли участие Генеральный секретарь и представители Департамента по политическим вопросам, заместитель Генерального секретаря по гуманитарным вопросам и Координатор чрезвычайной помощи Кэндзо Осима проинформировал членов Совета о гуманитарной, политической и военной обстановке. Заместитель Генерального секретаря Осима рассказал о своем визите в этот регион на предыдущей неделе, в ходе которого он настоятельно призвал Пакистан и Исламскую Республику Иран продолжать держать свои границы открытыми, с тем чтобы их могли пересекать все нуждающиеся лица. Организация Объединенных Наций продолжала применять двусторонний под-

ход, заключающийся в оказании помощи уязвимым группам населения внутри Афганистана и улучшении в то же время условий жизни лиц, которые уже стали беженцами в соседних государствах, оказавшихся тем самым в весьма затрудненном положении. В течение предыдущих выходов он выполнял функции сопредседателя (совместно с Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по делам беженцев) на заседании Афганского форума в Женеве, а заместитель Специального представителя Вендрель председательствовал на заседании Женевской инициативы. На местах конфликт продолжался в северной, западной и северо-восточной провинциях Афганистана без каких-либо существенных изменений на военных фронтах. В этот день Организация Объединенных Наций понесла в Афганистане потери, когда погибли четыре местных работника по оказанию помощи, по всей видимости, в результате воздушной бомбардировки. После этих консультаций Председатель сообщил мнения членов Совета прессе.

37. В ходе дальнейших неофициальных консультаций между членами Совета, проведенных 16 октября, Генеральный секретарь приветствовал объявленные государствами-членами взносы на гуманитарные цели и призвал к незамедлительному предоставлению этих средств. Он отметил, что Организации Объединенных Наций необходимо будет продолжать свою работу в Афганистане в течение длительного времени и она должна будет обладать гибкостью в своем подходе в вопросах, касающихся безопасности. Специальный представитель Генерального секретаря Лахдар Брахими указал, что Организация Объединенных Наций должна сосредоточить свое внимание на оказании гуманитарной помощи нуждающимся афганцам; оказании афганскому народу помощи в решении его политических проблем; и постепенном переходе от оказания помощи к реконструкции, восстановлению и долгосрочному развитию. Он подчеркнул, что любые цели Организации Объединенных Наций в отношении безопасности должны иметь достижимый и реальный характер. Члены Совета обсудили возможные пути улучшения положения в плане безопасности. Члены Совета вновь выразили г-ну Брахими свою поддержку и согласились, что конечной целью в Афганистане должно быть формирование имеющего широкую основу и многоэтнического правительства при полном уважении международных обязательств в области прав человека и прав мень-

шинств. Путь к урегулированию нынешнего кризиса должен быть предложен самим Афганистаном, при этом важную роль должны играть страны региона. Члены выразили обеспокоенность в связи с гуманитарной ситуацией, которая может быть полностью урегулирована лишь в рамках более широкого политического процесса. Они подчеркнули необходимость обеспечения защиты и безопасности гуманитарных работников и призвали соседние с Афганистаном государства принимать у себя беженцев и способствовать доставке предметов первой необходимости. После консультаций Председатель сообщил мнения членов Совета в заявлении для прессы.

38. Вновь в ходе неофициальных консультаций, состоявшихся 23 октября, Генеральный секретарь выразил обеспокоенность по поводу обеспечения доступа для гуманитарных поставок в Афганистан и представил информацию о визите заместителя Генерального секретаря Осимы в Таджикистан, Туркменистан и Узбекистан. Он подчеркнул важную роль деятельности в области восстановления и реконструкции в Афганистане и предложил изучить «проекты, дающие быструю отдачу». Он особо затронул вопрос о безопасности вокруг Кабула и представил в общих чертах структуру в рамках Организации Объединенных Наций, которая будет заниматься вопросами, касающимися Афганистана, включая недавно созданную Комплексную целевую группу поддержки миссии (КЦГМ). Специальный представитель Лахдар Брахими представил некоторую информацию о проведенных им двусторонних консультациях и упомянул предпринимаемые Секретариатом усилия по разработке первоначальных предложений в отношении его общего подхода к нынешней и будущей ситуации. Он подтвердил, что он уезжает в конце этой недели и проведет некоторое время в регионе, в частности в Исламской Республике Иран и Пакистане. Члены Совета выразили глубокую обеспокоенность по поводу гуманитарной ситуации. Был достигнут широкий консенсус в отношении того, что Организация Объединенных Наций должна возглавлять процесс, ведущий к формированию имеющего широкую основу, многоэтнического и представляющего все стороны правительства в Афганистане. Члены обсудили различные варианты обеспечения безопасности, в том числе на основе сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, многонациональных сил или всеафганских сил. По завершении неофици-

циальных консультаций Председатель сообщил мнения членов Совета прессе (см. приложение).

39. В течение октября в контексте продолжавшихся военных операций, серьезного гуманитарного кризиса и усиливавшейся политической нестабильности поддерживалась тесная координация между Советом Безопасности и Генеральным секретарем, а также его Специальным представителем по мере активизации своих усилий в преддверии Боннской конференции афганских сторон в ноябре.

### **Восточный Тимор**

40. Одним из других приоритетов в октябре, когда Ирландия председательствовала в Совете Безопасности, было положение в Восточном Тиморе, и в частности подготовка первоначального ответа Совета на рекомендации Генерального секретаря в отношении будущего Временной администрации Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе (ВАООНВТ) и структуры миссии-преемницы ВАООНВТ после достижения независимости.

41. Доклад Генерального секретаря был опубликован 18 октября (S/2001/983 и Сог.1). Рассмотрев вопрос о переходе к независимости и продолжавшемся сокращении ВАООНВТ, Генеральный секретарь предложил план миссии-преемницы ВАООНВТ. План предусматривает комплексную миссию, возглавляемую Специальным представителем Генерального секретаря, в составе военного компонента, компонента гражданской полиции и гражданского компонента, включая экспертов, которые будут оказывать необходимую поддержку новой восточнотиморской администрации. Основной задачей последующей миссии будет обеспечение безопасности Восточного Тимора и жизнеспособности и стабильности его государственных структур, чтобы завершить выполнение мандата, предоставленного Советом Безопасности ВАООНВТ. Ключевые функции последующей миссии будут выполняться международным персоналом в течение не более чем двухлетнего периода после обретения независимости по мере постепенной передачи ответственности восточнотиморским властям.

42. В четверг, 25 октября, Совет Безопасности провел закрытое заседание с участием представителей стран, предоставляющих войска для ВАООНВТ. На этом заседании была выражена твердая поддержка рекомендаций, содержащихся в вышеупо-

мянутом докладе Генерального секретаря. Было выражено мнение, что в целях обеспечения стабильности этой деятельности миссии, которая будет функционировать в период после достижения независимости, должны быть гарантированы и предоставлены надлежащие средства. В свете содержащихся в резолюции 1353 (2001) общих требований в отношении сотрудничества между Советом и странами, предоставляющими войска, Председатель в неофициальном порядке распространил среди членов Совета письменное резюме мнений, выраженных на заседании 25 октября.

43. В своем письме на имя Председателя Совета Безопасности от 30 октября Генеральный секретарь сообщил Совету, что 19 октября Учредительное собрание Восточного Тимора подавляющим большинством голосов рекомендовало провозгласить 20 мая 2002 года Днем независимости Восточного Тимора. Таким образом, в эту дату, если она будет одобрена Советом Безопасности, Временная администрация прекратит свое функционирование и законодательная, исполнительная и судебная власть будет передана учреждениям Восточного Тимора, наделенным соответствующими мандатами согласно конституции.

44. 31 октября члены Совета обсудили вопрос о Восточном Тиморе в ходе неофициальных консультаций. Генеральный секретарь, находившийся в тот момент в Европе, принял участие в дискуссии посредством телеконференции. Затем Совет под председательством министра иностранных дел Ирландии провел длительное открытое заседание (S/PV.4403 и Resumption 1), в котором приняли участие Специальный представитель Генерального секретаря Сержиу Виейра ди Меллу и главный министр второго переходного правительства Восточного Тимора Мари Алкатири. С заявлениями выступили также вице-президент Всемирного банка Матс Карлссон и помощник Администратора Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) Зефирин Диабре. В общей сложности в заседании приняло участие 17 государств, не являющихся членами Совета. На последующем открытом заседании 31 октября (S/PV.4404) Совет принял заявление Председателя (S/PRST/2001/32).

45. Таким образом, в октябре 2001 года Совет Безопасности четко определил свой общий подход к положению в Восточном Тиморе с учетом перспективы перехода к независимости 20 мая 2002 года и

участия Организации Объединенных Наций в делах Восточного Тимора в последующий период. В предстоящие месяцы Совет вернется к рассмотрению этого вопроса в свете последующих более подробных предложений Генерального секретаря.

**Ирак: доклад Генерального секретаря во исполнение пункта 5 резолюции 1360 (2001)**

46. В ходе неофициальных консультаций 11 октября Директор-исполнитель Управления Программы по Ираку представил членам Совета информацию о гуманитарной программе в Ираке в свете доклада Генерального секретаря во исполнение пункта 5 резолюции 1360 (2001) (S/2001/919).

47. Цитируя доклад Генерального секретаря, Директор-исполнитель упомянул, в частности, ряд трудностей, которые препятствуют осуществлению гуманитарной программы и вызваны действиями, бездействием или запоздалыми действиями правительства Ирака. Он указал на постоянно растущее число блокируемых контрактов в Комитете, учрежденном резолюцией 661 (1999), и на тот факт, что в Совете и Комитете по-прежнему не достигнуто согласие в отношении осуществления «компонента оплаты наличными», предусмотренного в резолюции 1284 (1999).

48. В ходе дискуссии члены Совета заявили о своей поддержке работы Управления Программы по Ираку и выразили ему признательность за его работу. Несколько членов подчеркнули свою обеспокоенность по поводу неосуществления правительством Ирака гуманитарной программы, о чем было подробно сообщено в докладе Генерального секретаря. Многие делегации сделали особый упор на проблемах, которые постоянно растущее число блокируемых контрактов создает для гуманитарной программы. В этой связи было отмечено, что увеличение общей стоимости заблокированных контрактов объясняется все более высокой стоимостью и сложностью контрактов, которые в огромном количестве стали поступать в рамках гуманитарной программы, и что абсолютное число заблокированных контрактов фактически уменьшается, хотя, по мнению ряда членов, общая стоимость заблокированных контрактов неприемлемо высока. Некоторые члены подчеркнули необходимость реформы режима санкций, а другие призвали к применению всеобъемлющего подхода при поиске выхода из нынешнего тупика.

49. По мнению всех соответствующих сторон, этап рассмотрения членами Совета этого пункта в октябре имел промежуточный характер. Совет запланировал принять решение в следующем месяце по завершении нынешнего этапа гуманитарной программы, и он принял 29 ноября резолюцию 1382 (2001).

**Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом: Ирако-кувейтская миссия Организации Объединенных Наций по наблюдению (ИКМООНН)**

50. В своем докладе от 26 сентября (S/2001/913) Генеральный секретарь рекомендовал сохранить Ирако-кувейтскую миссию Организации Объединенных Наций по наблюдению (ИКМООНН). 2 октября Совет провел закрытое заседание с участием представителей стран, предоставляющих войска для ИКМООНН. На заседании была заслушана информация Департамента операций по поддержанию мира. Было издано официальное коммюнике Совета (S/PV.4386).

51. В ходе неофициальных консультаций, состоявшихся 3 октября, помощник Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира Хеди Аннаби провел для членов Совета брифинг на основе доклада Генерального секретаря, обратив внимание на замечания Генерального секретаря о том, что в течение отчетного периода обстановка вдоль границы между Ираком и Кувейтом в целом оставалась спокойной, что ИКМООНН продолжала в нормальном режиме выполнять свои задачи, способствуя тем самым поддержанию спокойной и стабильной обстановки в приграничной зоне, и что она продолжала опираться на сотрудничество со стороны властей обеих сторон. Члены Совета согласились с рекомендацией Генерального секретаря сохранить Миссию по наблюдению и уполномочили Председателя Совета сообщить это мнение Генеральному секретарю в письменном виде, что он и сделал в письме от 4 октября 2001 года (S/2001/936). Они вернутся к рассмотрению этого вопроса до 6 апреля 2002 года.

**Положение на Ближнем Востоке (включая вопрос о Палестине)**

52. В ходе неофициальных консультаций 23 октября Председатель Совета Безопасности обратил внимание членов Совета на совместную

письменную просьбу постоянных представителей Мали и Катара «о немедленном созыве заседания Совета Безопасности в целях принятия необходимых мер по обеспечению полного и немедленного вывода израильских оккупационных сил с палестинских территорий, которые они недавно вновь оккупировали», а также аналогичную отдельную письменную просьбу Постоянного наблюдателя от Палестины. Председатель также сообщил о своей встрече с Постоянным наблюдателем от Палестины, на которой тот просил созвать заседание Совета Безопасности в целях принятия резолюции о положении на Ближнем Востоке.

53. В ходе обсуждения этого вопроса члены Совета Безопасности подчеркнули важность сохранения единства Совета. Некоторые члены напомнили о том, что Совет оперативно отреагировал на события 11 сентября, и призвали Совет отреагировать и на нынешнее положение на Ближнем Востоке. Другие члены заняли осторожную позицию, сказав, что следует дать возможность успешно завершить усилия, предпринимаемые на местах в целях обеспечения вывода израильских сил. Председатель Совета отметил, что, по мнению большинства членов, Совет должен высказаться по этому вопросу, и он должен сделать это на единогласной основе. Он заявил, что он проведет двусторонние консультации с членами и в течение 48 часов опять созывает неофициальные консультации, на которых члены смогут вновь рассмотреть данную ситуацию.

54. В ходе неофициальных консультаций, состоявшихся 25 октября, Председатель Совета сообщил о широком обмене мнениями, который он провел за последние два дня, в том числе с Генеральным секретарем. Он заявил, что, по общему мнению членов, Совет должен отреагировать на уже весьма серьезную ситуацию, сложившуюся на местах. Члены Совета заслушали информацию заместителя Генерального секретаря по политическим вопросам Кирана Прендергаста о событиях в этом районе, и в частности о заявлении, сделанном ранее в тот же день в Газе посланниками Европейского союза и Российской Федерации, Генеральным консулом Соединенных Штатов Америки и Специальным координатором Организации Объединенных Наций (так называемой «четверкой»). В своем заявлении они отметили обязательство, принятые на себя президентом Арафатом в целях борьбы с насилием и терроризмом, настоятельно призвали его предпринять

полные и согласованные усилия по обеспечению соблюдения прекращения огня и призвали Израиль вывести свои силы из района А, прекратить внесудебные казни, полностью уважать прекращение огня, смягчить условия закрытия территорий и предпринять шаги для незамедлительного осуществления положений доклада Митчелла и плана Тенета, что позволит возобновить политический процесс.

55. После обмена мнениями между членами Председатель Совета предложил уполномочить его сделать заявление для прессы, поддержав в нем, в частности, заявление четырех посланников, а также поступившие из столиц призывы к незамедлительному выводу всех израильских сил из района А. Члены Совета согласились с этим предложением. Некоторые члены заявили, что их согласие с заявлением Председателя Совета для прессы не должно рассматриваться как согласие на принятие Советом Безопасности официального решения, к вопросу о котором они вернутся на одном из последующих этапов. Заявление для прессы Председателя Совета от 25 октября и прилагаемое заявление «четверки» воспроизводятся ниже (см. приложение).

56. В ходе последующих неофициальных консультаций 29 октября Председатель Совета обратил внимание на письмо от 26 октября Постоянного представителя Ливийской Арабской Республики от имени Группы арабских государств и членов Лиги арабских государств. В этом письме была упомянута ранее высказанная просьба о созыве Совета Безопасности в целях принятия мер, которые обеспечили бы незамедлительный вывод израильских сил с территорий, находящихся под палестинским контролем. Заместитель Генерального секретаря вновь проинформировал членов Совета о ситуации на местах, и в частности о выводе израильских сил из Вифлеема и Бейт-Джалы.

57. В ходе неофициальных консультаций 30 октября Председатель Совета сообщил о широких консультациях, проведенных им за последние 24 часа, и в частности о его встрече с Временным Поверенным в делах Бангладеш в его качестве Координатора Группы Движения неприсоединившихся стран. Координатор предложил элементы для короткой и конкретной резолюции. По итогам проведенных им двусторонних консультаций и после дискуссии между членами, в ходе которой большинство членов высказалось в поддержку принятия Советом Безопасности официального решения, а также под-

черкнуло важность единства, Председатель Совета пришел к выводу, что, хотя не исключается возможность принятия какого-либо другого решения, на данном этапе заявление Председателя позволит лучше всего отреагировать на беспокойство, выраженное членами, и сохранить в то же время единство Совета.

58. В ходе неофициальных консультаций 31 октября Председатель Совета сказал членам, что в течение дня к нему могут обращаться делегации, которые хотели бы высказать свои мнения в отношении формы и содержания любого официального решения Совета Безопасности по Ближнему Востоку. После того как некоторые делегации сообщили в двустороннем порядке свои мнения Председателю, он пришел к выводу, что на данный момент невозможно достичь согласия о форме, которую может принять такое решение, и он связался с членами, чтобы уведомить их об этом.

#### **Бугенвиль, Папуа-Новая Гвинея**

59. 22 октября 2001 года Генеральный секретарь препроводил Председателю Совета Безопасности для сведения Совета письмо Постоянного представителя Папуа-Новой Гвинеи от 14 сентября 2001 года на его имя (S/2001/988), содержащее просьбу об оказании Организацией Объединенных Наций помощи в осуществлении Бугенвильского мирного соглашения, особенно в том, что касается сбора и уничтожения оружия. Генеральный секретарь указал, что он намерен, с согласия Совета, положительно отреагировать на просьбу правительства Папуа-Новой Гвинеи, которую, как он добавил, поддерживают бугенвильские стороны. Генеральный секретарь перечислил функции, которые будет выполнять Отделение Организации Объединенных Наций по политическим вопросам на Бугенвиле и которые приведены в Соглашении, а также изложил некоторые организационные и финансовые последствия.

60. 31 октября (S/2001/1028) Председатель Совета Безопасности сообщил Генеральному секретарю о том, что этот вопрос был доведен до сведения членов Совета и что они приветствовали намерение Генерального секретаря положительно откликнуться на просьбу правительства Папуа-Новой Гвинеи, которую поддерживали также стороны Бугенвильского соглашения; и приняли во внимание финансовые последствия, связанные с расширением функ-

ций Отделения Организации Объединенных Наций по политическим вопросам на Бугенвиле.

## **Европа**

### **Грузия (Абхазия)**

61. В ходе неофициальных консультаций, состоявшихся 8 октября, члены Совета заслушали информацию помощника Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира Хеди Аннаби по вопросу о сбитом утром этого дня вертолете Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению в Грузии (МООННГ) неподалеку от Кодорского ущелья в Абхазии. Было подтверждено, что все девять человек, находившихся на борту, погибли. В ходе обсуждения было осуждено уничтожение вертолета, были выражены соболезнования семьям погибших и было заявлено о необходимости оперативного расследования этого инцидента. После консультаций Председатель сообщил представителям печати мнения членов Совета.

62. В ходе последующих неофициальных консультаций, состоявшихся 12 октября, Секретариат проинформировал членов Совета об обстоятельствах инцидента с вертолетом. Были эвакуированы останки всех девяти погибших, и Организация Объединенных Наций начала расследование. Активизировались боевые действия в южной части Кодорского ущелья и в Гальском районе. МООННГ ограничила передвижение в этом районе и разработала предварительные планы передислокации для своего персонала в случае возникновения такой необходимости. Специальный представитель Генерального секретаря Дитер Боден поддерживал контакты с обеими сторонами в конфликте и подчеркивал необходимость достижения политического прогресса. Он четко заявил грузинским властям, что деятельность МООННГ зависит от присутствия миротворческих сил Содружества Независимых Государств (СНГ). Члены Совета обсудили предложение о том, чтобы миссия Совета Безопасности посетила этот регион. Несколько делегаций поддержали это предложение, а одна из делегаций предложила, чтобы Совет подождет, пока не будет достигнут прогресс по вопросу о политическом статусе. Другая делегация заявила, что напряженность в регионе существует из-за преступной деятельности незаконных вооруженных групп, виновных, в частности, в уничтожении вертолета Организации Объединенных Наций. Эта же делегация заявила, что присутствие военно-

служащих ее страны в зоне конфликта санкционировано соглашением в рамках СНГ с согласия обеих сторон, и охарактеризовала выполняемую ими роль в этом районе.

63. В ходе неофициальных консультаций, состоявшихся 29 октября, Секретариат представил информацию о расследовании инцидента с вертолетом. Группа по расследованию была создана 14 октября под руководством Украины согласно стандартной процедуре, поскольку вертолет был зарегистрирован в Украине. Предварительные данные говорят о том, что гибель вертолета была вызвана попаданием в него ракеты класса «земля–воздух», выпущенной из переносной пусковой установки, вероятно вооруженным диверсантом. Расследование было продолжено. Секретариат также проинформировал членов о положении дел в области обеспечения безопасности после выпуска доклада Генерального секретаря от 24 октября (S/2001/1008).

64. Совет Безопасности провел закрытое заседание 30 октября с участием Специального представителя Дитера Бодена. Позднее было опубликовано официальное коммюнике (S/PV.4400).

#### **Косово, Союзная Республика Югославия**

65. Последнее из проведенных Советом Безопасности регулярных открытых заседаний (брифингов) по Косово до состоявшихся 17 ноября общекосовских выборов было проведено 5 октября (S/PV.4387) с участием Специального представителя Генерального секретаря Ханса Хейккерупа и трех государств, не являющихся членами Совета. Совет в предыдущие месяцы осуществлял пристальный контроль за сложившимся положением, и было признано важным направить в октябре четкое послание по мере активизации подготовки к выборам.

66. На одном из последующих заседаний Совета Безопасности 5 октября (S/PV.4388) Председатель зачитал заявление Председателя о положении в Косово (S/PRST/2001/27), в котором, в частности, было подтверждено стремление Совета обеспечить всестороннее осуществление резолюции 1244 (1999).

## **Прочие вопросы**

### **Угрозы международному миру и безопасности, вызванные террористическими актами**

67. Как указывалось в пункте 34 выше, 7 октября два члена Совета Безопасности сообщили Председателю, что их силы начали в Афганистане военные действия в соответствии со статьей 51 Устава. После активных контактов между Председателем Совета, Генеральным секретарем и соответствующими членами 8 октября были проведены неофициальные консультации полного состава. В рамках этих консультаций, в которых участвовал Генеральный секретарь, два заинтересованных члена представили подробную информацию о деятельности, начатой их правительствами. После обмена мнениями Председателю было поручено подготовить заявление для прессы от имени членов Совета.

68. На проведенных 4 октября неофициальных консультациях в соответствии с резолюцией 1373 (2001) от 28 сентября 2001 года и после осуществления Председателем Совета активных контактов в рамках Совета члены постановили избрать Председателя и заместителей Председателя Комитета, учрежденного в соответствии с пунктом 6 резолюции 1373 (2001): Председателем — сэра Джереми Гринстока, кавалера ордена Св. Михаила и Св. Георгия 2-й степени (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии); заместителями Председателя — посла Альфонсо Вальдивьесо (Колумбия), посла Джагдиша Кунджула (Маврикий) и посла Сергея Лаврова (Российская Федерация). Члены Совета постановили также произвести обзор структуры и деятельности Комитета не позднее 4 апреля 2002 года. Записка Председателя (S/2001/935), содержащая пункты, согласованные членами Совета, была выпущена в тот же день.

69. Комитет приступил к своей работе позднее 4 октября, и в течение месяца провел в общей сложности семь заседаний. В соответствии с пунктом 7 резолюции 1373 (2001) Комитет должен был представить программу работы Совету к 28 октября 2001 года и рассмотреть в консультации с Генеральным секретарем вопрос о необходимой ему поддержке. 19 октября Председатель Комитета должным образом препроводил Председателю Совета Безопасности программу работы Комитета (S/2001/986). 23 октября после неофициальных кон-

сультаций полного состава Председатель Совета сообщил Председателю Комитета о том, что члены Совета согласились с представленной программой работы (S/2001/999).

### **Международный Суд**

70. 12 октября состоялось открытое заседание Совета Безопасности (S/PV.4389) для проведения выборов для заполнения вакансии в Суде, возникшей в результате ухода в отставку судьи Мохаммеда Беджауи, Алжир. Г-н Набиль эль-Араби, Египет, получил требуемое абсолютное большинство голосов в Совете Безопасности. Получив также абсолютное большинство голосов в Генеральной Ассамблее, г-н эль-Араби был должным образом избран в качестве судьи Международного Суда на остающуюся часть срока полномочий судьи Беджауи.

71. 29 октября Совет Безопасности провел закрытое заседание, на котором Председатель Международного Суда судья Жильбер Гийом проинформировал Совет Безопасности о последних тенденциях в области прецедентного права в Международном Суде, имеющих отношение к работе Совета Безопасности. Совет Безопасности выразил признательность судье Гийому за этот брифинг. Впоследствии было выпущено официальное коммюнике (S/PV.4398). Один из членов предложил с учетом важных моментов, затронутых в ходе брифинга судьи Гийома, обеспечить, чтобы такие будущие содействия содействовали интерактивному обсуждению с Председателем Суда.

### **Женщины, мир и безопасность**

72. 30 октября члены Совета в соответствии с формулой Аррии провели заседание для обсуждения комплексного вопроса «Женщины, мир и безопасность». Обсуждения проводились Постоянным представительством Ямайки. Помимо членов Совета Безопасности в них приняли участие Натерсиа Годинхо-Адамс, Восточный Тимор; Элизабет Рен, независимый эксперт по проблеме последствий вооруженных конфликтов для женщин и роли женщин в миротворчестве; Хаксир Весели, Косово, Союзная Республика Югославия; Маха Е. Муна, Рабочая группа неправительственных организаций по вопросу «Женщины, международный мир и безопасность»; и г-жа Джамила, Афганистан. 31 октября после соглашения, достигнутого в рамках неофициальных консультаций полного состава,

Совет Безопасности провел открытое заседание (S/PV.4402) и под председательством министра иностранных дел Ирландии принял заявление Председателя по вопросу «Женщины, мир и безопасность» (S/PRST/2001/31).

### **Общие вопросы, касающиеся санкций**

73. 22 октября Совет Безопасности провел открытое заседание, которое было возобновлено и завершено 25 октября (S/PV.4394 и Resumption 1 и Согг.1). Представители Германии и Швейцарии представили Совету информацию о результатах, соответственно, берлинско-боннского и интерлакенского процессов, касающихся целенаправленных санкций, а представитель Швеции представил информацию о намерении этой страны организовать в начале 2002 года «стокгольмский процесс», в рамках которого будут проанализированы некоторые другие аспекты целенаправленных санкций. В ходе обсуждений члены Совета отметили свою высокую оценку и поддержку деятельности в рамках берлинско-боннского и интерлакенского процессов и приветствовали запланированный стокгольмский процесс. Несколько членов Совета также выразили надежду, что вскоре может быть удастся завершить подготовку рекомендаций Рабочей группы Совета Безопасности по общим вопросам, касающимся санкций. По этому последнему вопросу, несмотря на значительные усилия, прилагаемые Председателем Совета, в октябре не удалось достичь единодушия среди членов Совета.

### **Нобелевская премия мира**

74. Совет Безопасности провел открытое заседание 12 октября (S/PV.4390) и при участии Генерального секретаря принял заявление Председателя (S/PRST/2001/28), в котором приветствовал присуждение в этот день Нобелевской премии мира за 2001 год Организации Объединенных Наций и Генеральному секретарю.

### **Заседания Совета Безопасности с участием стран, предоставляющих войска**

75. В октябре было проведено три таких заседания, посвященных ИКМООНН, МООНДРК и ВАООНВТ. В период, когда Председателем была Ирландия, была продолжена практика, начатая в сентябре, когда Председателем была Франция, путем использования формата закрытых заседаний

Совета Безопасности в соответствии с приложением II к резолюции 1353 (2001). После заседания с участием стран, предоставляющих войска для МООНДРК, Ирландия приступила к первому этапу осуществления пункта 6 раздела В приложения II к резолюции 1353 (2001), в котором говорится:

«будут приняты следующие меры для обеспечения своевременного и надлежащего доведения высказываемых в ходе консультативных совещаний проблем, волнующих страны, предоставляющие войска, и мнений этих стран до сведения членов Совета Безопасности, с тем чтобы эти проблемы и мнения могли быть должным образом рассмотрены:

- Председатель Совета Безопасности при содействии Секретариата будет готовить и распространять сводку о работе таких совещаний; и
- сводка обсуждений будет в надлежащих случаях распространяться среди членов Совета для проведения неофициальных консультаций или следующего совещания, посвященных соответствующей операции по поддержанию мира».

76. Ирландия выполнила последнее положение также после заседания с участием стран, предоставляющих войска для ВАООНВТ, своевременно распространив резюме замечаний и мнений стран, предоставляющих войска, среди членов Совета.

#### **Неофициальная рабочая группа Совета Безопасности по документации и другим процедурным вопросам**

77. Рабочая группа провела заседание 3 октября, а затем провела неофициальное заседание 29 октября, с тем чтобы рассмотреть — в свете предыдущих обсуждений на неофициальных консультациях полного состава — вопрос о том, как произвести обзор формата и содержания ежегодного доклада Совета Безопасности Генеральной Ассамблее. Этот вопрос постоянно рассматривается Рабочей группой.

#### **Неофициальная рабочая группа по международным трибуналам для бывшей Югославии и Руанды**

78. Рабочая группа провела заседание 16 октября и заслушала информацию заместителя Председателя Международного уголовного трибунала по Руан-

де Эрика Мосэ о предложении по созданию группы судей *ad litem* для Уголовного трибунала по Руанде. Члены Рабочей группы также предложили некоторые предварительные мнения по этому предложению.

## Приложение

### Заявления для прессы Председателя Совета Безопасности

#### Эритрея и Эфиопия

3 октября 2001 года

Члены Совета Безопасности заслушали информацию помощника Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира Хеди Аннаби о положении в отношениях между Эритреей и Эфиопией и с озабоченностью отмечают, что Миссия Организации Объединенных Наций в Эфиопии и Эритрее (МООНЭЭ) сталкивается с растущими трудностями в рамках проводимой ею деятельности во временной зоне безопасности и в прилегающих районах к северу от этой зоны.

Члены Совета Безопасности призывают стороны продолжать проведение конструктивного диалога в рамках Военно-координационной комиссии для содействия работе МООНЭЭ, в том числе в рамках любого дальнейшего рассмотрения правительством Эритреи вопроса о возможности создания секторальных военно-координационных комиссий.

Члены Совета Безопасности с озабоченностью отмечают, что стороны еще не урегулировали вопрос о воздушном коридоре между Аддис-Абебой и Асмарой, и призывают стороны безотлагательно решить этот вопрос.

Члены Совета Безопасности выражают свое стремление осуществлять пристальный контроль за политическими событиями в этом регионе, с тем чтобы оценить возможные последствия для мирного процесса, и будут продолжать активно заниматься этим вопросом.

#### Сьерра-Леоне

3 октября 2001 года

Департамент операций по поддержанию мира Организации Объединенных Наций представил членам Совета Безопасности информацию о существующем в настоящее время положении в связи с Миссией Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне (МООНСЛ) и о прогрессе, достигнутом в деле выполнения Программы разоружения, демобилизации и реинтеграции.

Программа разоружения, демобилизации и реинтеграции осуществляется относительно неплохо, однако в первой половине дня была высказана озабоченность по поводу медленного прогресса в деле разоружения Объединенного революционного фронта (ОРФ) в Бомбалийском районе.

Вопросы, поднятые ОРФ, решаются. Однако эти вопросы не могут служить основанием для задержки ОРФ процесса разоружения, демобилизации и реинтеграции. ОРФ имеет возможность поднять эти вопросы в рамках заседаний трехстороннего форума с участием МООНСЛ и правительства Сьерра-Леоне. Следующее такое заседание запланировано на 11 октября.

Члены Совета продолжают настоятельно призывать ОРФ — и Силы гражданской обороны — принимать всестороннее участие в осуществлении программы разоружения, демобилизации и реинтеграции. Это имеет исключительно важное значение для долгосрочной стабильности Сьерра-Леоне. Члены также настоятельно призывают доноров делать взносы во включающий несколько доноров Целевой фонд для программы разоружения, демобилизации и реинтеграции. С благодарностью были приняты недавно объявленные взносы Германии, Швеции и Нидерландов.

#### Афганистан

4 октября 2001 года

Члены Совета тепло приветствовали решение Генерального секретаря назначить г-на Лахдара Брахими его Специальным представителем по Афганистану. Г-н Брахими будет осуществлять контроль за гуманитарной и политической деятельностью Организации Объединенных Наций и осуществлять разработку планов восстановления Афганистана. Его назначение должно стать мощным стимулом для усилий Организации Объединенных Наций по урегулированию кризиса в Афганистане.

Члены Совета желают г-ну Брахими удачи на его новой должности Специального представителя. Члены с нетерпением ожидают скорейшей встречи с ним.

### 8 октября 2001 года

Члены Совета Безопасности провели заседание вечером этого дня по просьбе представителей Соединенных Штатов Америки и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, с тем чтобы они смогли проинформировать членов о действиях, начатых их вооруженными силами в Афганистане при содействии и поддержке со стороны других государств — членов Организации Объединенных Наций. На этом заседании присутствовал Генеральный секретарь. Члены Совета приветствовали сегодняшнее публичное заявление Генерального секретаря.

Я могу напомнить, что Совет Безопасности отреагировал на нападения, совершенные 11 сентября, сначала в резолюции 1368 (2001), а затем в резолюции 1373 (2001), непосредственно направленной на борьбу с финансированием и поддержкой международного терроризма. Члены Совета твердо намерены добиваться полного осуществления этих резолюций.

Члены Совета Безопасности приняли к сведению письма, направленные вчера представителями Соединенных Штатов и Соединенного Королевства Председателю Совета Безопасности в соответствии со статьей 51 Устава Организации Объединенных Наций, в которых они заявляют, что эти действия осуществляются в соответствии с неотъемлемым правом на индивидуальную и коллективную самооборону после террористических нападений, совершенных в Соединенных Штатах 11 сентября 2001 года.

Постоянные представители четко заявили, что военные действия, начатые 7 октября, осуществляются в порядке самообороны и направлены против террористов, а также тех, кто предоставляет им убежище. Они подчеркнули, что прилагаются все усилия для избежания жертв среди мирного населения и что эти действия ни в коем случае не являются ударом по народу Афганистана, по исламу или по мусульманскому миру.

Члены Совета выразили признательность за информацию, предоставленную Соединенными Штатами и Соединенным Королевством.

Члены Совета Безопасности глубоко обеспокоены по поводу гуманитарного положения в Афганистане. Они выразили признательность за гумани-

тарную помощь, предлагаемую многими странами. Они выразили поддержку непрекращающихся усилий Генерального секретаря и приветствовали назначение Посла Лахдара Брахими его Специальным представителем по Афганистану. Посол Брахими будет заниматься политическими и гуманитарными аспектами, а в надлежащее время, и вопросами восстановления в связи с существующим положением.

Члены Совета уже запланировали собраться завтра утром для проведения дальнейшего обсуждения гуманитарного положения в Афганистане после брифинга Секретариата с уделением повышенного внимания положению, в котором находятся беженцы.

### 9 октября 2001 года

Члены Совета Безопасности сегодня утром получили полную информацию о гуманитарном положении в Афганистане и вокруг него от заместителя Генерального секретаря Кэндзо Осимы. Они приветствовали участие Генерального секретаря в обсуждении. На заседании также присутствовал помощник Генерального секретаря по политическим вопросам Данило Тюрк.

Члены Совета выразили серьезную озабоченность по поводу гуманитарного положения. Они приветствовали взносы государств-членов в ответ на призыв о создании чрезвычайного фонда Организации Объединенных Наций и настоятельно призвали государства в срочном порядке делать дополнительные взносы.

Члены Совета высоко отметили деятельность гуманитарного персонала в Афганистане. Они приняли к сведению выраженное Соединенными Штатами и Соединенным Королевством глубокое сожаление в связи с гибелью четырех афганских сотрудников неправительственных организаций, работавших в рамках программ Организации Объединенных Наций по обезвреживанию наземных мин, и присоединились к нему. Они подтвердили, что придают важное значение постоянному обеспечению безопасности и неприкосновенности персонала Организации Объединенных Наций. Они также выразили озабоченность по поводу преднамеренных нападений на отделения Организации Объединенных Наций в Кетте, Пакистан.

Члены Совета подчеркнули необходимость того, чтобы все государства сотрудничали с учрежде-

ниями Организации Объединенных Наций и помогли создавать условия для эффективной деятельности гуманитарных учреждений. Они выразили озабоченность по поводу тяжелой участи находящихся в уязвимом положении женщин и детей, особенно накануне зимы.

Члены Совета сохраняют глубокую озабоченность по поводу тяжелой судьбы беженцев. Они приветствовали сотрудничество Исламской Республики Иран и Пакистана и других государств региона в рамках проведения совместной деятельности с Организацией Объединенных Наций по ликвидации этого кризиса и призвали соседние государства предоставить возможность для трансграничных поставок. Они подчеркнули необходимость того, чтобы международное сообщество откликнулось на потребности принимающих стран.

Члены Совета призвали движение «Талибан» немедленно прекратить угрозы в отношении безопасности и неприкосновенности гуманитарных работников и безотлагательно прекратить препятствовать оказанию помощи, предназначенной для афганского народа.

Члены Совета подтвердили свою поддержку назначения г-на Лахдара Брахими Специальным представителем по Афганистану. Г-н Брахими будет заниматься политическими и гуманитарными аспектами, а в надлежащее время, и вопросами восстановления в связи с существующим положением.

Члены Совета подтвердили свое желание получать полную информацию о гуманитарном положении в Афганистане.

#### **16 октября 2001 года**

Члены Совета Безопасности сегодня встретились с Генеральным секретарем, Специальным представителем Лахдаром Брахими, заместителем Специального представителя Франческо Вендрелем, заместителем Генерального секретаря Кираном Прендергастом и Кевином Кеннеди из Управления по координации гуманитарной деятельности для обсуждения положения в Афганистане.

Состоялся обмен мнениями в отношении гуманитарного, политического и военного положения в Афганистане, а также предварительное обсуждение будущей возможной роли Организации Объединенных Наций. Члены Совета решительно под-

твердили свою поддержку назначения г-на Брахими, который будет осуществлять контроль за политическими и гуманитарными аспектами, а в надлежащее время, и вопросами восстановления в рамках деятельности Организации Объединенных Наций в связи с существующей ситуацией. Члены Совета намерены вскоре вновь встретиться с г-ном Брахими, при участии г-на Вендрея, для дальнейшего обсуждения общего положения.

Члены Совета выразили серьезную озабоченность по поводу гуманитарной ситуации. Они настоятельно призвали государства оперативно делать свои взносы по линии чрезвычайных призывов Организации Объединенных Наций об оказании гуманитарной помощи Афганистану. Члены положительно оценили усилия гуманитарных работников в этом регионе и подтвердили важность постоянного обеспечения безопасности и неприкосновенности таких работников. Они подчеркнули необходимость того, чтобы все государства сотрудничали с учреждениями Организации Объединенных Наций и помогли создавать условия для эффективной деятельности гуманитарных учреждений.

Члены Совета настоятельно призвали соседние государства активизировать свое сотрудничество в рамках совместной деятельности с Организацией Объединенных Наций по ликвидации кризиса беженцев. Они подчеркнули необходимость того, чтобы международное сообщество оказывало финансовую помощь в ответ на посредничество принимающих стран.

Члены Совета потребовали, чтобы движение «Талибан» прекратило угрозы в адрес безопасности и неприкосновенности лиц, оказывающих помощь, и прекратило препятствовать доставке помощи, предназначенной для афганского народа. Они также призвали движение «Талибан» содействовать мерам по улучшению тяжелого положения, в котором находится значительная часть афганского населения, включая женщин и детей.

Члены Совета подтвердили свое желание продолжать получать информацию о положении в Афганистане, в том числе о гуманитарной ситуации.

#### **23 октября 2001 года**

Члены Совета Безопасности встретились сегодня с Генеральным секретарем, его Специальным представителем Лахдаром Брахими, заместителем

Специального представителя Франческо Вендрелем и Кевином Кеннеди из Управления по координации гуманитарной деятельности в рамках текущей серии совещаний в связи с Афганистаном.

Г-н Брахими представил обновленную информацию о своей деятельности за период после состоявшегося на прошлой неделе брифинга по Афганистану. Состоялся обмен мнениями в отношении гуманитарной, политической и военной ситуации в Афганистане и вокруг него, а также обсуждение будущей возможной роли Организации Объединенных Наций. Члены Совета подтвердили свою всестороннюю поддержку деятельности г-на Брахими и призвали его продолжать консультации.

Члены Совета выразили озабоченность по поводу гуманитарной ситуации и подчеркнули важность обеспечения скорейших поставок нуждающимся афганцам предметов чрезвычайной помощи. Они призвали государства оперативно делать взносы по линии чрезвычайных призывов Организации Объединенных Наций об оказании гуманитарной помощи Афганистану.

Члены Совета высоко оценили деятельность гуманитарных работников в этом регионе и подтвердили важность постоянного обеспечения их охраны и безопасности.

Члены Совета настоятельно призвали соседние государства активизировать их сотрудничество в рамках деятельности с Организацией Объединенных Наций в ответ на кризис беженцев. Они подчеркнули необходимость того, чтобы международное сообщество в виде финансовой помощи откликнулось на нужды принимающих стран.

Члены Совета потребовали, чтобы движение «Талибан» прекратило препятствовать поставкам предметов гуманитарной помощи для афганского народа и прекратило угрозы для безопасности и неприкосновенности работников, оказывающих помощь.

Члены Совета подтвердили свое желание продолжать получать всю информацию о положении в Афганистане, включая гуманитарную ситуацию.

### **Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 1373 (2001) о борьбе с терроризмом**

**4 октября 2001 года**

После активных двусторонних консультаций, которые я провел с членами Совета Безопасности в последние дни, я получил возможность созвать членов Совета на заседание сегодня утром для проведения неофициальных консультаций.

Я могу с удовлетворением сообщить вам, что члены Совета Безопасности, участвующие в этих неофициальных консультациях, согласились избрать сэра Джереми Гринстока, Постоянного представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Председателем Комитета, учрежденного в соответствии с пунктом 6 резолюции 1373 (2001) Совета Безопасности от 28 сентября 2001 года.

Кроме того, следующие лица были избраны заместителями Председателя:

Альфонсо Вальдивьесо, Постоянный представитель Колумбии;

Джагдиш Кунджул, Постоянный представитель Маврикия;

Сергей Лавров, Постоянный представитель Российской Федерации.

В этой связи сегодня в качестве официального документа Совета публикуется записка Председателя Совета Безопасности.

### **Грузия** **8 октября 2001 года**

Члены Совета Безопасности решительно осудили нападение на вертолет Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению в Грузии (МООННГ) в Абхазии (Грузия) в понедельник, 8 октября, в результате которого погибли четыре наблюдателя, два местных сотрудника и три члена экипажа. Они выразили свои соболезнования семьям погибших.

Члены Совета подчеркнули, что необходимо провести скорейшее расследование в целях установления виновных за это нападение. Преступники должны быть призваны к ответу.

Члены Совета также подчеркнули важность постоянного обзора механизмов обеспечения безопасности МООННГ для создания максимально высокого уровня безопасности сотрудников Миссии.

Члены Совета напомнили, что первоочередная обязанность обеих сторон заключается в создании надлежащих условий обеспечения безопасности для деятельности Миссии в любое время в соответствии с резолюциями Совета Безопасности и их взаимными обязательствами, последнее из которых было принято в Ялте.

### **Бурунди 10 октября 2001 года**

Члены Совета Безопасности заслушали сообщение заместителя Генерального секретаря по политическим вопросам Кирана Прендергаста о положении в Бурунди.

Члены Совета Безопасности осуждают продолжающееся насилие и выражают глубокую озабоченность по поводу ужасающего гуманитарного положения в Бурунди.

Члены Совета вновь обращаются к международному сообществу с призывом о расширении масштабов гуманитарной, связанной с развитием и экономической помощи в поддержку народа Бурунди, а также переходного правительства и об улучшении условий жизни многочисленных внутренних переселенцев. Всем сторонам настоятельно предлагается соблюдать права человека и нормы гуманитарного права, а также содействовать обеспечению доступа для гуманитарной помощи.

Члены Совета отмечают важность нынешнего этапа мирного процесса в Бурунди и призывают все стороны воспользоваться этой возможностью и проводить совместную деятельность в духе компромисса для урегулирования остающихся трудностей и для продвижения вперед мирного процесса.

Члены Совета Безопасности подтверждают свою твердую поддержку делу создания переходного правительства в Бурунди 1 ноября. Они призывают все стороны, подписавшие Арушское соглашение, в полной мере сотрудничать с Комитетом по содействию осуществлению соглашения и контролю за ним и полностью поддерживать принятые им на себя обязательства — с тем чтобы создать необходимые юридические и политические условия для

содействия возвращению высланных из страны политических лидеров. Они призывают бурундийские стороны в приоритетном порядке достичь соглашения в отношении остающихся нерешенными вопросов, включая вопрос о создании специального подразделения охраны, непосредственно обеспечивающего защиту возвращающихся политических лидеров. В этой связи члены Совета призывают государства, которые в состоянии сделать это, оказать соответствующую помощь.

Члены Совета Безопасности подтверждают свою твердую поддержку посреднической деятельности бывшего президента Нельсона Манделы и Комитета по контролю за осуществлением.

Члены Совета Безопасности подтверждают свой призыв ко всем заинтересованным государствам прекратить все формы поддержки Национальных сил освобождения и Фронта защиты демократии и настоятельно призывают все государства-члены, в частности Демократическую Республику Конго, Зимбабве и Танзанию, содействовать присоединению вооруженных групп к мирному процессу.

Члены Совета Безопасности призывают вооруженные группы немедленно прекратить боевые действия и вступить в переговоры о прекращении огня.

Члены Совета Безопасности подтверждают свою готовность в свете прогресса в вышеупомянутых областях рассмотреть вопрос о дальнейшем вкладе в мирный процесс и в дело осуществления Арушского соглашения.

### **16 октября 2001 года**

Члены Совета Безопасности заслушали обновленную информацию заместителя Генерального секретаря по политическим вопросам Кирана Прендергаста о положении в Бурунди.

Члены Совета Безопасности подтвердили свою твердую поддержку посредника, бывшего президента Нельсона Манделы.

Члены Совета Безопасности приветствовали прогресс, достигнутый в рамках встречи на высшем уровне Региональной мирной инициативы в Йоханнесбурге 11 октября.

Члены Совета Безопасности призвали все бурундийские стороны воспользоваться этой уникальной возможностью и осуществить мирный процесс самым всеобъемлющим образом.

Члены Совета Безопасности также призвали бурундийские стороны безотлагательно урегулировать остающиеся вопросы, с тем чтобы переходное правительство могло приступить к работе 1 ноября.

Члены Совета Безопасности заявили о своем намерении продолжать самым пристальным образом следить за происходящими событиями.

### **Демократическая Республика Конго 11 октября 2001 года**

Члены Совета Безопасности приветствовали открытие 15 октября межконголезского диалога и подтвердили свою полную поддержку Посредника, сэра Кетумиле Масире, и группы по содействию. Они призвали все конголезские стороны при участии представителей гражданского общества прилагать все усилия для обеспечения успеха диалога в духе консенсуса.

Члены Совета Безопасности приветствовали прогресс, достигнутый на настоящий момент в рамках диалога, и напомнили, что самый важный этап диалога еще впереди. В этой связи члены Совета Безопасности призвали участников сохранять «дух Габороне».

Члены Совета Безопасности призвали доноров продолжать поддерживать Посредника и ускорить предоставление финансовых средств.

Члены Совета испытывают серьезную озабоченность по поводу активизации боевых действий в восточной части Демократической Республики Конго. В настоящее время, когда мирный процесс вступает в новый этап с началом межконголезского диалога, члены Совета призвали все стороны в конфликте проявлять сдержанность в военной области. В этой связи они призвали все страны региона, в частности правительство Демократической Республики Конго, прекратить любую форму поддержки вооруженным группам в восточной части страны.

Члены Совета вновь настоятельно призвали Руанду и все другие иностранные силы безотлагательно начать уход с территории Демократической Республики Конго в соответствии с Лусакским соглашением о прекращении огня и резолюциями Со-

вета Безопасности, особенно это касается положения в восточной части Демократической Республики Конго. Они призвали все иностранные силы не усиливать свои воинские контингенты в Демократической Республике Конго. Они призвали Конголезское объединение за демократию (КОД) произвести демилитаризацию Кисангани в соответствии с требованиями, содержащимися в резолюциях Совета Безопасности. В этой связи они призвали правительство Руанды использовать свое авторитетное влияние на КОД, чтобы обеспечить демилитаризацию Кисангани.

Члены Совета также испытывают серьезную озабоченность по поводу ухудшения положения в гуманитарной области и в области прав человека, в частности в восточной части Демократической Республики Конго.

Члены Совета испытывают озабоченность по поводу незаконной эксплуатации природных ресурсов Демократической Республики Конго. Они выразили свою поддержку деятельности группы экспертов, которой Генеральный секретарь поручил рассмотреть этот вопрос, и подчеркнули придаваемую им важность выводам, содержащимся в заключительном докладе, который вскоре должен быть представлен Совету.

Члены Совета призывают стороны, подписавшие Лусакское соглашение, в частности правительства Демократической Республики Конго и Руанды, достичь согласия в отношении политических рамок процесса разоружения, демобилизации, репатриации, реинтеграции и расселения, с тем чтобы он мог продвигаться вперед без задержек, на добровольной основе. Они испытывают воодушевление в связи с решением правительства Демократической Республики Конго начать процесс с лиц, размещенных в Камине, и призвали их активно развивать этот процесс в сотрудничестве с Миссией Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго (МООНДРК), в том числе в рамках дальнейших посещений Камини группами МООНДРК по оценке. МООНДРК должна иметь доступ в Камину.

Члены Совета с заинтересованностью ожидают следующего доклада Генерального секретаря о положении в Демократической Республике Конго и о роли МООНДРК. Они напоминают о своей готовности прилагать необходимые усилия в поддержку

мирного процесса, однако отмечают, что, в первую очередь, необходимые условия должны создать сами стороны, в частности в том, что касается положений Лусакского соглашения о прекращении огня и соответствующих резолюций Совета Безопасности.

Члены Совета подтверждают свою решительную поддержку вывода всех иностранных сил, процесса разоружения, демобилизации, репатриации, реинтеграции и расселения членов вооруженных групп и межконголезского диалога.

#### **Ангола 17 октября 2001 года**

Члены Совета Безопасности получили подробную информацию от заместителя Генерального секретаря Ибрагима Гамбари о деятельности Отделения Организации Объединенных Наций в Анголе. Они согласны с рекомендацией Генерального секретаря о необходимости продления еще на шесть месяцев мандата Отделения.

Члены Совета Безопасности по-прежнему испытывают глубокую озабоченность в связи с продолжающимся конфликтом в Анголе. Они подтвердили свою позицию, в соответствии с которой основная ответственность за продолжение боевых действий несет УНИТА, и призвали УНИТА прекратить военные действия. Они также призвали УНИТА вступить в диалог с правительством Анголы о путях завершения осуществления Лусакского протокола.

Члены Совета Безопасности выразили глубокую озабоченность по поводу гуманитарной ситуации. Они заявили о необходимости обеспечения для гуманитарных работников доступа к населению, находящемуся в опасности. Они приветствовали инициативы правительства и народа Анголы, а также отметили исключительно важную роль гражданского общества и церквей в поощрении мирного процесса.

Члены Совета Безопасности также приветствовали сообщение г-на Гамбари о том, что он намерен в ноябре совершить поездку в Анголу по просьбе правительства Анголы для проведения консультаций с правительством, политическими партиями и представителями гражданского общества по вопросу о том, каким образом Организация Объединенных Наций может лучше всего помочь в уста-

новлении в этой стране мира на основе переговоров.

Члены Совета Безопасности призвали Отделение Организации Объединенных Наций в Анголе подготовить поддающиеся оценке цели на предстоящий период.

Ямайка, являющаяся новым Председателем Совета Безопасности, сообщила членам Совета Безопасности о том, что она намерена запланировать на ноябрь открытое заседание по Анголе.

#### **Гвинея-Бисау 22 октября 2001 года**

Члены Совета Безопасности выразили свою озабоченность по поводу последних событий в Гвинеи-Бисау и в ответ на международные призывы, в том числе Генерального секретаря Организации Объединенных Наций Кофи Аннана, предложили всем государственным органам начать диалог, уважать конституцию и содействовать национальному примирению для нахождения выхода из сложившегося трудного положения.

Члены Совета приветствовали усилия правительства Гвинеи-Бисау по решению экономических и социальных проблем страны. Члены приняли к сведению недавний меморандум правительства Гвинеи-Бисау.

Члены Совета поддержали дальнейшее осуществление Программы демобилизации, возвращения и реинтеграции.

Члены Совета призвали фонды, программы и учреждения системы Организации Объединенных Наций — включая бреттон-вудские учреждения, а также двусторонних доноров — придерживаться комплексного и скоординированного подхода, с тем чтобы помочь Гвинеи-Бисау создать возможности для получения дохода. Также была признана необходимость технической и финансовой помощи в судебной области.

Члены Совета также признали необходимость укрепления диалога с фондами, программами и учреждениями Организации Объединенных Наций, проводящими свою работу в Гвинеи-Бисау и соседних странах, с тем чтобы укрепить координацию. Члены хотели бы ознакомиться с оценкой этой координации в следующем докладе Генерального секретаря.

Члены Совета признали сохраняющуюся важную роль Отделения Организации Объединенных Наций по поддержке миростроительства в Гвинее-Бисау (ЮНОГБИС).

### **Ближний Восток 25 октября 2001 года**

Члены Совета Безопасности собрались сегодня для обсуждения положения на Ближнем Востоке.

Члены выразили глубокую озабоченность по поводу эскалации насилия и сожаление по поводу гибели людей с обеих сторон.

Члены поддержали сделанные в столице заявления с призывом к незамедлительному выводу всех израильских сил из района А.

Члены полностью поддержали важные дипломатические инициативы по деэскалации положения на местах.

Члены решительно поддержали все элементы, содержащиеся в заявлении, опубликованном представителями в этом регионе Европейского союза, Соединенных Штатов Америки, Российской Федерации и Специальным координатором Генерального секретаря Организации Объединенных Наций.

Члены приветствовали намеченное на следующий день возобновление трехсторонних совещаний по вопросам безопасности.

Члены согласились с тем, что Совету Безопасности следует занять по этому вопросу единую позицию.

Было решено пристально следить за сложившейся ситуацией в свете последующих событий и в один из последующих дней вернуться к рассмотрению этого вопроса.

\* \* \*

### **Заявление**

Мы (Специальный посланник Европейского союза Мигель Моратинос, Генеральный консул Соединенных Штатов Америки Рон Шилчер, Специальный посланник России Андрей Вдовин и Специальный координатор Организации Объединенных Наций Терье Рёд-Ларсен) встретились с Председателем Арафатом и представителями дипломатиче-

ских кругов для обзора нынешнего, опасного положения.

Мы обсудили важность того, чтобы обе стороны в полной мере выполняли условия прекращения огня, объявленного 26 сентября 2001 года.

Мы признали, что до 17 октября 2001 года Палестинский орган начал принимать меры по обеспечению строгого выполнения условий прекращения огня. Эти меры были подорваны убийством министра израильского кабинета Рехавама Зеэви, актом, ответственность за который взяла на себя Народный фронт освобождения Палестины, после которого последовали угрозы о других подобных действиях и за который они должны ответить.

Мы отмечаем заявление Председателя Арафата перед представителями дипломатического корпуса, в котором он подробно осветил принятые меры по борьбе с насилием и терроризмом, даже в крайне сложных условиях, в том числе в условиях гибели большого числа гражданских лиц в результате многочисленных вторжений в район А. Мы приветствовали обязательство Председателя Арафата принять дополнительные специальные и конкретные меры по борьбе с насилием и по обеспечению всестороннего осуществления распоряжений Палестинского органа о прекращении огня. Мы настоятельно призвали его прилагать согласованные усилия для обеспечения всестороннего и неукоснительного выполнения распоряжений Палестинского органа о прекращении огня, в том числе прибегая к аресту лиц, не выполняющих его распоряжения, и принимая дальнейшие меры в отношении террористических организаций. Мы подчеркнули, что международное сообщество признает Палестинский орган как единственное образование, ответственное за безопасность на палестинской территории.

Мы сообщили Председателю Арафату о нашей решимости продолжать тесно сотрудничать с ним для обеспечения всестороннего соблюдения условий прекращения огня так же, как и с правительством Израиля.

Мы призываем Израиль к: 1) незамедлительному уходу из района А; 2) прекращению внесудебных казней; 3) обеспечению большей сдержанности со стороны Израильских сил обороны; 4) всестороннему соблюдению условий прекращения огня; 5) принятию оперативных мер по ослаблению решений о закрытии территории в соответ-

ствии с договоренностью, достигнутой между Пересом и Арафатом 26 сентября; б) принятию мер по незамедлительному воплощению в жизнь доклада Митчелла и плана Тенета, которые приведут к возобновлению политического процесса для решения основополагающих вопросов, существующих между двумя сторонами.

Мы подчеркнули важность обеспечения скорейшего окончания текущего кризиса, с тем чтобы можно было возродить надежду у палестинского и израильского народов.

Мы подчеркнули, что международное сообщество изъявляет готовность принять решительные меры по восстановлению палестинской экономики, понесшей колоссальные убытки в результате кризиса и закрытия территорий.

---